

C-449

First Session, Thirty-eighth Parliament,
53-54 Elizabeth II, 2004-2005

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-449

An Act to amend the Immigration and Refugee
Protection Act (sponsorship of relative)

First reading, November 17, 2005

C-449

Première session, trente-huitième législature,
53-54 Elizabeth II, 2004-2005

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-449

Loi modifiant la Loi sur l'immigration et la protection
des réfugiés (parrainage d'un parent)

Première lecture le 17 novembre 2005

MR. SIKSAY

M. SIKSAY

SUMMARY

This enactment allows a Canadian citizen or permanent resident to make a once-in-a-lifetime sponsorship of a relative who is not a member of the family class.

SOMMAIRE

Le texte autorise tout citoyen canadien ou résident permanent à parrainer une fois au cours de sa vie un parent qui n'est pas membre de la catégorie « regroupement familial ».

All parliamentary publications are available on the
Parliamentary Internet Parlementaire
at the following address:

<http://www.parl.gc.ca>

Toutes les publications parlementaires sont disponibles sur le
réseau électronique « Parliamentary Internet Parlementaire »
à l'adresse suivante :

<http://www.parl.gc.ca>

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-449

PROJET DE LOI C-449

An Act to amend the Immigration and Refugee
Protection Act (sponsorship of relative)

Loi modifiant la Loi sur l'immigration et la
protection des réfugiés (parrainage d'un
parent)

2001, c. 27

Her Majesty, by and with the advice and
consent of the Senate and House of Commons
of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le
consentement du Sénat et de la Chambre des
communes du Canada, édicte :

2001, ch. 27

**1. Section 13 of the *Immigration and
Refugee Protection Act* is amended by
adding the following after subsection (1):**

**1. L'article 13 de la *Loi sur l'immigration
et la protection des réfugiés* est modifié par
adjonction, après le paragraphe (1), de ce
qui suit :**

Right to
sponsor one
additional
relative

(1.1) Subject to the regulations, a Canadian
citizen or permanent resident may, once in
their lifetime, sponsor one foreign national
who is a relative but is not a member of the
family class. 10

(1.1) Tout citoyen canadien ou tout résident
permanent peut, sous réserve des règlements,
parrainer une fois au cours de sa vie un
étranger qui est un parent mais qui ne fait pas
partie de la catégorie « regroupement
familial ». 10

Droit au
parrainage :
parent
supplémentaire

381486

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

Available from:
Publishing and Depository Services
PWGSC, Ottawa, ON K1A 0S5

En vente :
Les Éditions et Services de dépôt
TPSGC, Ottawa (Ontario) K1A 0S5